



# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawnający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem B-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark B-BBJ

nr B/12/013/23

No. B/12/013/23

**Posiadacz certyfikatu:** Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
(Nazwa i adres) ul. Laskowska 1  
Certificate holder: 21-200 Parczew, Poland  
(Name and address)

**Producent:** Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
(Nazwa i adres) ul. Laskowska 1  
Manufacturer: 21-200 Parczew, Poland  
(Name and address)

**Nazwa wyrobu:** Kable elektroenergetyczne nie przenoszące płomienia, przeznaczone do  
Name of the product: pracy w elektrowniach  
Power cables with special fire performance for use in power stations

**Typ (model):** N2XH-J, N2XH-O  
Type (model):

**Oznaczenie producenta:** ELPAR  
Trade mark:

**Dane techniczne:**  
Technical data:

typ kabla cable type	napięcie znamionowe w kV rated voltage in kV	liczba i przekroje znamionowe żył w mm <sup>2</sup> number and nominal cross-sectional area of conductors in mm <sup>2</sup>
N2XH-J N2XH-O	0,6/1	1x(1,5+500); 2x(1,5+50); (3+5)x(1+300)

**Typ programu certyfikacji:** 5 według  
Type of certification scheme PN-EN ISO/IEC 17067  
5 according to  
PN-EN ISO/IEC 17067

**Nazwa programu certyfikacji:**  
Name of scheme certification

**PROGRAM Certyfikacji B-BBJ**  
Certification Scheme B-BBJ

**Data ważności:** 2028-06-27  
Valid until:

**Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):**  
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-HD 604 S1:2002+A2:2003+A3:2006 Część 5-G HD 604 S1:1994+A2:2002+A3:2005 Part 5-G	LP-23.019/23.005	SEP – BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).  
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP – BBJ.  
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP – BBJ.

**Kierownik Jednostki Certyfikującej**  
Certification Body Manager

Kamil Misztal



Warszawa, 2023-06-28

SEP – BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ



AC 012



**Informacje dodatkowe:**

*Additional information:*

**Oznaczenia kabli:**

*Cable designations:*

- N2XH-J** – kabel z żyłami miedzianymi o izolacji z XLPE i o powłoce z materiału bezhalogenowego, nierozprzestrzeniającego płomienia, z żyłą izolowaną zielono-żółtą  
*cable with copper conductors, XLPE insulation and halogen-free flame retardant sheath, with green-yellow core*
- N2XH-O** – kabel z żyłami miedzianymi o izolacji z XLPE i o powłoce z materiału bezhalogenowego, nierozprzestrzeniającego płomienia, bez żyły izolowanej zielono-żółtej  
*cable with copper conductors, XLPE insulation and halogen-free flame retardant sheath, without green-yellow core*

**Miejsce(-a) produkcji:**

*Place(-s) of manufacture:*

1. **Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.**  
ul. Laskowska 1  
21-200 Parczew  
Poland
2. **Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.**  
ul. Polna 40  
21-200 Parczew  
Poland

**Numer poprzedniego certyfikatu: nr B/12/072/18**

*The number of the previous certificate: B/12/072/18*

NC-P 23.128

**Nr rej. S-P-23-005**

*Reg. No. S-P-23-005*

**Rozdzielnik:**

*Copy to:*

1. Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
ul. Laskowska 1  
21-200 Parczew, Poland
2. NC